



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 08 Mittwoch, 19. Februar 2025

AKTUELL

## GLASHÜTTER NARRENFAHRPLAN

### FASNETFRIDIG

Party im Hexenkessel

28.02.25 ab 20:11 Uhr, Glashütte 26

Eintritt frei

Likörbar

DJ

### FASNETSUNDIG

Umzug & Kinderfasnet

02.03.25 Umzug 14:11 Uhr  
von Glashütte 2 zu Glashütte 26

TK St.Märgen-Glashütte e.V. & Lochhexen

### Öffnungszeiten Rathaus an Fastnacht

Die Gemeindeverwaltung ist am **Schmutzigen Donnerstag, 27.02.2025** nachmittags geschlossen. Dafür ist vormittags von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Am **Rosenmontag, 03.03.2025** ist die Gemeindeverwaltung ganztägig geschlossen.

### Redaktionsschlussänderungen wegen Fastnacht

Der Redaktionsschluss für **KW 9** wird von **Montag, 24.02.2025** auf **Freitag, 21.02.2025, 09.00 Uhr** vorverlegt.

Der Redaktionsschluss für **KW 10** wird von **Montag, 03.03.2025** auf **Freitag, 28.02.2025, 09 Uhr** vorverlegt.



### Freiwilliges Soziales Jahr im Sport

Die Urban Heim Grundschule St. Märgen bietet in Kooperation mit dem SV St. Märgen die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr im Sport (FSJ „Sport und Schule“) zu absolvieren. Die FSJ-Stelle ist speziell darauf ausgelegt, Bewegung, Spiel und Sport in unserer Grundschule zu fördern. Hierfür suchen wir für den Zeitraum vom 15.08.2025 – 15.08.2026 eine engagierte Person im Alter von 17 bis 27 Jahren.

#### Wenn du also ...

- Dich für Sport interessierst,
  - Freude am Umgang mit Kindern hast,
  - Dir vorstellen kannst, sowohl in unserer Ganztagesgrundschule als auch im Sportverein mitzuwirken,
  - Deine Eignung für einen sozialen, sportlichen Beruf oder das Lehramt überprüfen möchtest,
  - Eine Übungsleiterlizenz erlangen möchtest,
- ... dann mach doch ein FSJ bei uns in St. Märgen! Bewirb dich bis zum 01.05.2025 bei uns.

Die Wochenarbeitszeit von 38,5 Stunden wird mit Dir abgeprochen und richtet sich v.a. nach dem Ganztagesbetrieb der Schule.

Bei Fragen wende Dich bitte direkt an die Schulleiterin Frau Kerstin Löffler.

Telefon: 07669-91050

Mail: [poststelle@04146456.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04146456.schule.bwl.de)

Post: Grundschule St. Märgen,  
Klausenweg 6,  
79274 St. Märgen

Weiter Infos unter: [www.bwsj.de](http://www.bwsj.de)





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN



<b>RATHAUS ST. MÄRGEN</b>		<b>Stefan Metzger</b> Standesamt Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27 standesamt@st-maergen.de	<b>Sabine Mark</b> Inklusionsvermittlerin Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung Telefon (0 76 69) 1466 inklusion-st-maergen@gmx.de Termine nach Vereinbarung
<b>BÜRGERMEISTERAMT:</b> Montag bis Mittwoch und Freitag: 8-12 Uhr Donnerstag: 14-18 Uhr oder nach Vereinbarung		<b>Silvia Rombach</b> Gemeindekasse Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13 gemeindekasse@st-maergen.de	<b>Postagentur und Fundbüro</b> <b>Öffnungszeiten:</b> Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 09.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 12.00 Uhr Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20 <b>www.st-maergen.de</b>
<b>Adriana Ebner</b> Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16 meldeamt@st-maergen.de	<b>Martina Schmitt</b> Vorzimmer Bürgermeister Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11 rathaus@st-maergen.de	<b>Frank Simon</b> Hauptamt Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14 hauptamt@st-maergen.de	
<b>Michael Faller</b> Rechnungsamt Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19 rechnungsamt@st-maergen.de			

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### Mittwoch, 19.02.2025

Hornus-Apotheke FR-Zähringen  
Hornusstr. 20, Tel. 0761 - 5 56 46 55  
Hölderle-Carré Apotheke Caunes Freiburg  
Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761 - 3 68 89 82 01

#### Donnerstag, 20.02.2025

Brunnen-Apotheke Freiburg  
Bertoldstr. 8, Tel. 0761 - 3 29 99

#### Freitag, 21.02.2025

Blasius-Apotheke Freiburg  
Habsburgerstr. 131, Tel. 0761 - 3 42 20  
Hexental-Apotheke Merzhausen  
Dorfstr. 5, Tel. 0761 - 40 33 66

#### Samstag, 22.02.2025

Hubertus-Apotheke Caunes Freiburg  
Rotteckring 4, Tel. 0761 - 3 45 00  
VitaVia Apotheke am Glashaus Freiburg  
Rieselfeldallee 39, Tel. 0761 - 45 68 77 50

#### Sonntag, 23.02.2025

Kloster-Apotheke St. Märgen  
Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19  
Kandel-Apotheke Gundelfingen  
Alte Bundesstr. 80, Tel. 0761 - 58 02 10

#### Montag, 24.02.2025

Park-Apotheke Lenzkirch  
Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90  
Engel-Apotheke Freiburg  
Herrenstr. 5, Tel. 0761 - 3 45 65

#### Dienstag, 25.02.2025

Münster-Apotheke Neustadt  
Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60  
Immental-Apotheke FR-Herdern  
Urbanstr. 2, Tel. 0761 - 2 62 61

#### Mittwoch, 26.02.2025

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13  
easyApotheke Freiburg im Hbf  
Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80  
0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Arztpraxis St. Märgen** 209  
Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

**Kloster Apotheke St. Märgen** 219  
Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄBD) in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄBD),  
Bereitschaftspraxis: 116117

**Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:**  
01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Defibrillatoren:

Für Notfälle bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen stehen Defibrillatoren zur Verfügung. Standorte: Rathaus (neben Eingang Tourist-Info), Schwarzwaldhalle (beim Eingang Mehrzweckraum), Naturfreibad, Hütte Club Thurnerspur

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
Netze BW 0800/3629477  
Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120  
**Kindergarten St. Michael** 470  
**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK):  
07660/920353  
oder 0175/2244311  
**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Suchtberatungsstelle FrauenZimmer**  
(für Frauen und Mädchen) 0761/32211

**Frauenhorizonte – Gegen sexuelle Gewalt e.V.**  
24-Stunden Notruf 0761/2858585

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen Krebsforschungszentrums**  
0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal gGmbH**  
07661/9868-0

**Einsatz Familienwerkerin**  
07661/7077

**Hospizgruppe Dreisamtal**  
0160/96263862

**Integrationsfachdienst**  
0711/250832800

**Pflegestützpunkt Breisgau - Hochschwarzwald**  
0761/2187-2977  
oder -2978

**Tageselternverein Dreisamtal/ Hochschwarzwald**  
07651/911855

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst**  
07602/9101-26

**Palliativnetz Freiburg GmbH Team Hochschwarzwald**  
07651 - 93398-0

**Stiftung Sozialfonds St. Märgen**  
Ansprechpartner:  
Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

Unterstützung durch die **Bürger-gemeinschaft St. Märgen**  
0151/55506420  
oder 0176/32728651

### Redaktionsschluss und

### Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen,  
Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,  
e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet:  
www.st-maergen.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Manfred Kreutz

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag  
Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon:  
07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Home-  
page: www.primo-stockach.de

## Amtliches

## Fundbüro

- Digitale Armbanduhr, gefunden am 26.01.2025 am Eingang zum Friedhof
- Hundehalsband, gefunden am 26.01.2025 im Rathausbriefkasten
- Sonnenbrille, gefunden am 01.02.2025 bei der Kläranlage
- Portemonnaie, gefunden am 02.05.2025 vor der Metzgerei Hättich
- Brille (rotes Gestell), gefunden am 04.02.2025 im Gemeindebriefkasten
- Lederhandschuhe (schwarz), gefunden am 09.02.2025 auf einer Sitzbank Richtung Kapfenkapelle

FÜR UNSERE  
MITBÜRGER NOTIERT

## Polizei- und Ordnungssachen

## WAS NUN HERR KOMMISSAR?

## Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Nachbarschaftshilfe“

**UNSERE FAKTEN:** Nachbarn sind mehr als nur die Leute von nebenan. In vielen Fällen wie auch bei Einbrüchen und Einbruchversuchen kann die Nachbarschaft durch richtiges Verhalten Schlimmeres verhindern.

## Was kann ich tun, wenn ich als Nachbar verdächtige Wahrnehmungen gemacht habe??

Sprechen Sie die verdächtige Person aus sicherer Distanz an.

Fertigen Sie ggf. mit Ihrem Smartphone ein Bild von der verdächtigen Situation/Person.

Notieren Sie Beschreibung und Kennzeichen der verdächtigen Person / Auto.

Teilen Sie Ihre verdächtigen Wahrnehmungen der zuständigen Polizeidienststelle mit.

**UNSER ANGEBOT:** Die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg bietet eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an.

**Terminvereinbarung:**  
Tel 0761/29608-25 oder  
freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
**Ihre Polizei**

## VHS St. Märgen

## Workshop: Brotbacken &amp; Herzhaftes Gebäck – Schwarzwälder Bolle Brot und Thymian-Käse-Shortbread

Ein gutes und leicht herzustellendes Brot braucht genau vier Zutaten: Ein gutes Mehl, wir nehmen Dinkelmehl, Wasser, Salz und Hefe. Eine geheime 5. Zutat ist zwar unsichtbar, jedoch auch wichtig, das verrate ich im Workshop. Der Kurs geht über zwei Tage, ein Abend und ein Morgen, da Brot vor allem eines braucht, um richtig gut zu werden: Zeit, in der es ruhen und sich entwickeln kann. Um die Zeit bestmöglich zu nutzen, backen wir in den Pausenzeiten Köstliches zum Knabbern.

Kursgebühr: 30 Euro und 6,00 Euro für das Brot und die Shortbread.

Bitte mitbringen: Behältnisse für Reste, ein Geschirrhandtuch, Leitung: Christina Blender,

• 2 Termine: **Freitag, 21. März von 19 bis 21 Uhr und Samstag, 22. März von 9 bis 11 Uhr, St. Märgen, Schule, Küche**

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter [stmaergen@vhs-dreisamtal.de](mailto:stmaergen@vhs-dreisamtal.de) entgegen!

## Fahrradpannenkurs für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren.

Das Licht geht nicht, die Schaltung rasselt, der Reifen ist platt: Hier lernt Ihr, wie Ihr euch selbst helfen könnt, wenn das Rad 'mal streikt. Aber nicht nur die Wartung, sondern auch die Pflege ist entscheidend. Ich zeige Euch wie Ihr Euer Rad fit macht für die kommende Bike-Saison.

In diesem praktisch ausgelegten Kurs üben wir alle wichtigen Handgriffe am eigenen Fahrrad.

Der Leiter dieses Kurses, Jan Hättich ist Zweiradmechatroniker bei der Firma HOT.BIKE. Die Firma HOT.BIKE bildet seit über 20 Jahren in diesem Beruf aus und ist ständig auf der Suche nach motivierten Jugendlichen, die sich für das Handwerk begeistern. In diesem Kurs gibt Jan Hättich auch einen Einblick in die Tätigkeiten als Zweiradmechatroniker. Der Kurs ist kostenfrei!

• 1 Termin am **Samstag, 22. März. von 15 bis 17.15 Uhr, Schule St. Märgen, Werkraum**

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter [stmaergen@vhs-dreisamtal.de](mailto:stmaergen@vhs-dreisamtal.de) entgegen!

AUS DEM  
GEMEINDERAT

## Sitzung vom 11.02.2025

## Beschlussfassung zum Parkleitsystem

Herr Walter vom Büro Bremicker stellt die Planungsentwürfe vor. Er erklärt, dass es zwei Varianten der Beschilderung gibt. Variante 1 enthält zusätzlich zur reinen Wegweisung zu den Parkplätzen, braun unterlegte, touristische Hinweise, wie z. B. Rankmühle, Spielplatz Pfisterwald etc. Variante 2 verzichtet auf diese zusätzlichen Hinweise. Ein Zuhörer, dem vom Bürgermeister das Wort erteilt wird, vermisst die Botschaft an den Besucher, dass dieser in St. Märgen willkommen ist. Die Schilder würden den Besucher aus dem Ort heraus leiten. Im Gremium teilt man diese Ansicht jedoch nicht.

Bürgermeister Kreutz schlägt vor, über das Layout der Schilder zu beraten. Pascal Trenkle favorisiert die Beschilderungsvariante 2, d.h. ohne die zusätzlichen Hinweise. Diese sollten seiner Meinung nach auf getrennten Schildern erfolgen. Auch Diana Löffler sieht die Priorität in der reinen Parkplatzbeschilderung. Josef Saier befürwortet ebenfalls die Variante 2. Er regt aber an, die vorhandenen öffentlichen Parkplätze im Bereich Hirschenhof auch entsprechend auszuweisen. Die Falschparker müssten kontrolliert und sanktioniert werden. Josef Saier stellt an dieser Stelle den Geschäftsordnungsantrag die Beschlussfassung zu diesem TOP zu vertagen, da es seiner Ansicht nach noch vieles zu besprechen gibt und nicht vorschnell agiert werden sollte. **Der Vorsitzende lässt über diesen Geschäftsordnungsantrag abstimmen. Für die Vertagung des TOP stimmen 4 Gemeinderäte, für die Behandlung und Beschlussfassung wie lt. Tagesordnung vorgesehen stimmen 5 Gemeinderäte. Der Geschäftsordnungsantrag ist damit abgelehnt.** Nachdem eine eindeutige Tendenz zur Beschilderung nach Variante 1 erkennbar ist, wird die Erweiterung der Schilder für Parkplatz Hausmatte um ein zusätzliches Piktogramm für Kirche/Kloster vorgeschlagen. Dies wird insgesamt für sinnvoll erachtet.

**Nach Abschluss der Beratung stimmt der Gemeinderat bei 8 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung für die Parkplatzbeschilderung nach Variante 2 ab.**

**Teilplanfortschreibung des Regionalverbands Schwarzwald-Baar-Heuberg "Regionalbedeutsame Windkraftanlagen" - 2. Beteiligung der Behörden und sonst. Träger öffentlicher Belange**

Die Verbandsversammlung des Regionalverbands Schwarzwald-Baar-Heuberg hat in der Sitzung am 13. Dezember 2024 den geänderten Planentwurf und die Durch-

## WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





führung eines zweiten Beteiligungsverfahrens zur Fortschreibung des Regionalplans Schwarzwald-Baar-Heuberg – Teilplan „Regionalbedeutsame Windkraftanlagen“ beschlossen. Sofern eigene Belange betroffen sind können Behörden und Träger öffentlicher Belange bis 14. April 2025 Stellungnahmen abgeben. Es werden nur Stellungnahmen berücksichtigt, die sich auf die Änderungen des Planentwurfs beziehen. Die Änderungen in der Regionalplanfortschreibungen betreffen Standorte von Windkraftanlagen, die nicht in Sichtweite zur Gemeinde St. Märgen liegen.

### Der Gemeinderat stimmt bei 1 Enthaltung und 8 Ja-Stimmen dafür ab, keine Stellungnahme abzugeben.

#### Stellungnahme zu Bauanträgen

1. Antrag auf Errichtung einer Funksende- und -empfangsanlage für das Vodafone Mobilfunknetz, Errichtung eines Betonmastes mit 41 m Höhe auf Flurstück Nr. 132/0, Ersetzen des gemeindlichen Einvernehmens durch die Baurechtsbehörde

Die Gemeinde St. Märgen hatte das Einvernehmen zum Bauvorhaben im Rahmen der Beteiligung im Baugenehmigungsverfahren bereits im Februar 2024 versagt. Lt. Schreiben des Landratsamts vom 14.01.2025 darf das Einvernehmen der Gemeinde nur aus den sich aus den § 35 BauGB ergebenden Gründen versagt werden. Ist dies nicht der Fall, so ist die untere Baurechtsbehörde ermächtigt, das rechtswidrig versagte Einvernehmen der Gemeinde zu ersetzen. Nach Prüfung durch die Baurechtsbehörde, unter Beteiligung der unterschiedlichen Fachbehörden, ist beabsichtigt, die verweigerte Zustimmung des Gemeinderats nach § 36 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 54 Abs. 4 Landesbauordnung (LBO) zu ersetzen. Der Gemeinde wird vor der Entscheidung die Möglichkeit gegeben, erneut über das gemeindliche Einvernehmen zu entscheiden. Josef Saier bemängelt zunächst die Handhabung, wie mit Entscheidungen des Gemeinderats umgegangen wird. Der Bürgermeister schlägt indes vor, in der Stellungnahme auf die Punkte, wie sie bereits bei der ersten Beteiligung vorgebracht worden waren einzugehen und außerdem eine Prüfung des Standorts anzuregen.

### Der Gemeinderat stimmt diesem Vorschlag mit 7 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen zu.

2. Antrag auf Neubau eines Carports, Anbau an ein bestehendes Hofgebäude im vereinfachten BG-Verfahren auf Flurstück 328/3, Glashütte 41

### Der Gemeinderat erteilt einstimmig das Einvernehmen.

#### Bekanntgaben

Aufruf des Bürgermeisters zur Teilnahme an der Bundestagswahl am 23. Februar 2025.

## TOURIST- INFORMATION



### Öffnungszeiten Infopunkt St. Märgen

Montag - Freitag: 9 - 12 Uhr  
Donnerstag: 14 - 18 Uhr  
Prospektbestellungen können weiterhin über das Bestellformular im Newsletter getätigt werden, wir hinterlegen diese gerne für Sie im Foyer.

**Reservix-Karten** erhalten Sie zu den Öffnungszeiten in der Tourist-Information in St. Peter (Dienstag von 9 - 12 Uhr und 15 - 17 Uhr) und auch in Hinterzarten.

Für eine persönliche Beratung stehen Ihnen unsere Kolleg:innen in der Tourist-Information Hinterzarten zur Verfügung. Selbstverständlich sind wir jederzeit auch telefonisch unter 07652/1206-7200 oder per E-Mail (stmaergen@hochschwarzwald) zu erreichen.

### Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH

## Veranstaltungen - St. Märgen

### Donnerstag, 20.02.2025

#### 15:00 - 17:00 Uhr

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen  
**Tea-Tasting**  
Buche ein Tea-Tasting für dich und deine Familie, Freunde oder Kollegen.  
Nach einer kurzen Einführung zur Geschichte, den Anbau und die Herstellung des Tees kannst du alle Teesorten probieren. Lass die verschiedenen Aromen, Düfte und Farben auf dich wirken. Begleitet von kleinen Törtchen, Gebäck, Schokolade & Co kannst du den Tee in aller Ruhe genießen.  
Nimm dir 1,5 bis 2 Stunden Zeit. Ab 2 bis 6 Personen. Nach einer Teeverkostung im Tee-Atelier wirst du einen guten Tee für immer wertschätzen.  
KB: Erw. 18,50 €, Kinder 12 €. Anmeldung unter 07669 939826 oder info@tee-atelier.info.

### Freitag, 21.02.2025

#### 15:00 - 17:00 Uhr

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen  
**Tea-Tasting**

### Samstag, 22.02.2025

#### 10:00 - 12:00 Uhr

Tee -Atelier & Geschenke  
Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen  
**Tea-Tasting**

#### 14:00 - 17:00 Uhr

Rankmühle  
Landfeldweg 25, 79274 St. Märgen  
**Mühlenbesichtigung**

Einmal monatlich ist die Rankmühle in Betrieb und für Besucher ohne Voranmeldung geöffnet. Schau uns beim Mahlen über die Schulter und erfahre viel Wissenswertes über die Rankmühle, die aufwendige Sanierung des historischen Gebäudes und den Förderverein.

Spenden erbeten! Hinweis: An der Rankmühle besteht keine Parkmöglichkeit! Bitte auf den öffentlichen Parkplätzen parken oder bei der Schwarzwaldhalle/Sportplatz. Gehzeit jeweils ca. 10 - 15 min bis zur Rankmühle.

### Sonntag, 23.02.2025

#### 10:00 - 12:00 Uhr

Clubhaus Thurnerspur  
Thurner, 79274 St. Märgen

#### Ski-Langlauf mit Verena Möst

Spüre beim Nordic Skiing die Harmonie von Bewegung, Rhythmus und Gelände mit der ehemaligen Leistungssportlerin Verena Möst! Ein zweistündiger Anfängerkurs in die Welt des Skilanglaufs. Raureif, kühler Atem, funkelnde Schneekristalle, knirschende Schritte... Zeit für Bewegung und Genuss. Inmitten einzigartiger Natur fühlst du die Leichtigkeit des Gleitens, findest die Balance des Gleichgewichtes und die Freude beim Abfahren. Folge deinem Atem, spüre deinen Körper bei Kälte und Schnee – einfach nur pures Glücksgefühl. Einführung in den Skilanglauf mit anschließender Tour, Dauer ca. 2 Stunden. Anmeldeschluss: 24 Stunden vor Beginn. Teilnehmer: Mindestens 6, maximal 10. Dieses Erlebnis kann nur bei der entsprechenden Witterung stattfinden und deshalb auch kurzfristig noch abgesagt werden. Anmeldung unter Mail: verenamost@t-online.de oder Tel. 07669 1236.

#### 10:00 - 16:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen - Eingang Kloster-Torbogen  
Rathausplatz 1, St. Märgen

#### Kloster Museum St. Märgen

Schwarzwälder Uhren und Uhrengeschichte bilden den Schwerpunkt des Museums. Wechselausstellungen zu den Bereichen Schwarzwälder Leben und Kunst vervollständigen das Spektrum. Die Sammlung des Kloster Museum St. Märgen zählt zu den bedeutendsten ihrer Art in Südwestdeutschland.

#### Sonderausstellung: „Auf der Pirsch“, Schwarzwalduhren mit Wild- und Jagdmotiven

„Zum Pirschgang“ lädt das Kloster Museum St. Märgen seine Besucher in einer neuen Sonderausstellung ein. Dabei lenken die Ausstellungsmacher den Blick auf die besondere Motivwelt rund um Wild, Wald und Jagd, die neben den bekannten Blumendekoren die Uhrenschilder der alten Schwarzwalduhren schmückte. Von beschaulichen Landschaften, von Waldszenerien mit Hirsch, Reh, Fuchs und Hase, von Jägern und Wilddieben, von Jagdglück und Jagdpech erzählen uns die Uhrenschilder des Schwarzwaldes.

#### 11 Uhr Museumsführung "Reise ins Uhrenland"

**Dienstag, 25.02.2025****15:00 - 17:00 Uhr**

Tee -Atelier &amp; Geschenke

Feldbergstraße 2, 79274 Sankt Märgen

**Tea-Tasting**

Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veranstaltungen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH erhalten Sie unter: [www.hochschwarzwald.de](http://www.hochschwarzwald.de).

## KIRCHEN- NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

**Katholische Gottesdienste**

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste erfahren Sie auf der Internetseite von [www.klosterdoerfer.de](http://www.klosterdoerfer.de)

**Donnerstag, 20. Februar**

Pfarrkirche St. Märgen

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier**18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**19:00 Uhr **Eucharistiefeier****Freitag, 21. Februar**

Pfarrkirche St. Peter

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**19:00 Uhr **Eucharistiefeier****Samstag, 22. Februar**

Pfarrkirche St. Märgen

19:00 Uhr **Eucharistiefeier****Sonntag, 23. Februar**

Pfarrkirche St. Peter

10:00 Uhr **Eucharistiefeier**10:00 Uhr **Kinderkirche** mit Beginn in der Pfarrkirche, danach im Pfarrzimmer**Montag, 24. Februar**

St. Ursulakapelle

18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden****Dienstag, 25. Februar**

Pfarrkirche St. Peter

8:00 Uhr **Schülergottesdienst als Eucharistiefeier****Mittwoch, 26. Februar**

Thurnerkapelle

19:00 Uhr **Eucharistiefeier** 3. Opfer Maria Willmann

In der Maria Lindenbergekappelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

**Senioren 65+****Narri, Narro!****Fasnet am 24.02.2025 um 14.11 Uhr im Pfarrsaal**

Die Zeit vergeht im Sauseschritt, jetzt isch scho wieder Fasnetzit. Auch die Senioren treffen sich zum Lachen und Singen, wer will kann auch das Tanzbein schwingen. Holt raus euer Narrenkleid, Essen und Trinken steht dann bereit. Kommt alle auch in diesem Jahr, wir freuen uns über eine fröhliche Narrenschar.

Euer Senioren 65 + Team

### Evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten - Stegen

**Gottesdienste****Sonntag, 23.02.2025**

10.00 Uhr - Gottesdienst (Diakon Torben Bremm), Predigtreihe Berg und Tal, Ökumenisches Zentrum Stegen

### Cookinseln - Weltgebetstag 2025

In diesem Jahr führt uns der Weltgebetstag auf eine weite Reise zu den Cookinseln im Südpazifik.

„Wunderbar geschaffen“ - unter dieses Motto haben Frauen des kleinen Inselstaates „ihren“ Weltgebetstag gestellt. Reisen Sie mit uns bei unserem Länderabend in diese exotische Welt und hören, was die Inselanerinnen uns erzählen über die Schönheit ihrer Heimat aber auch über Schattenseiten, die es selbst in dieser paradiesischen Umgebung gibt.

**Der Länderabend findet statt am Dienstag, 25. Februar, 19.30 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten.**

Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Abend mit Anspielen, Kurzvorträgen und viel Bildmaterial.

**Den Gottesdienst feiern wir am Freitag, 7. März, 18.30 Uhr in der kath. Pfarrkirche St. Gallus und um 19:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen.**

### Du fehlst! Begleitete Trauergruppe in Kirchzarten

Ab März gibt es in den Räumen des Evang. Gemeindezentrums, Schauinslandstr.8, 79199 Kirchzarten wieder ein Gesprächsangebot für Menschen, die um einen geliebten Verstorbenen trauern und sich mit anderen austauschen und gegenseitig unterstützen wollen.

Termine: Sa, 15.03.25 und 05.04.25 um 10:00 Uhr Di, 06.05.25 und 27.05.25 um 18:00 Uhr  
Leitung: Bettina Stibal (Paar- Familien- Lebensberaterin), Daniela Hoch- Göbel (Trauerbegleiterin)

**Bei Interesse wird um Anmeldung zu einem Vorgespräch gebeten: Praxis Bettina Stibal, Löwenstraße 8, 79199 Kirchzarten, Tel: 0176-95298879, Mail: kontakt@beratung-lebensfluss.de**

## BERICHTE DER VEREINE


**Sportverein****Nächste Spiele:**

Sa, 22.02.2025 // B-Juniorinnen  
Alem. Zähringen : SG St. Peter/St. Märgen  
14:00 Uhr

Sa, 22.02.2025 // A-Jugend Test  
SG Merzhausen : SG St. Märgen/St. Peter  
14:00 Uhr

So, 23.02.2025 // D-Jugend  
SG St. Peter/St. Märgen : JFV Tuniberg II  
11:00 Uhr

So, 23.02.2025 // B-Jugend Test  
PTSV Jahn FR III : SG St. Märgen/St. Peter  
12:00 Uhr

So, 23.02.2025 // Herren Test Test  
SSC Donaueschingen : SG St. Märgen/St. Peter  
16:00 Uhr

Alle Spiele unter Vorbehalt von kurzfristigen Änderungen!

**Feuerwehr****Termine****Montag, 24.02.2025**

20:00 Uhr, Übung - Führungskräfte  
[www.feuerwehr-st-maergen.de](http://www.feuerwehr-st-maergen.de)

**Schwarzwaldverein****Vorankündigung**

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am Montag, 17.3.2025 im Gasthaus Rössle statt.

Die Versammlung beginnt ab 20.00 Uhr. Eine detaillierte Einladung mit Tagesordnung wird noch hier im Amtsblatt, im Internet unter [www.schwarzwaldverein-st-maergen.de](http://www.schwarzwaldverein-st-maergen.de) und dem Plakatausgang gegenüber dem Landmarkt veröffentlicht.



## Erhöhung der Mitgliedsbeiträge ab 2026

Liebe Mitglieder im Schwarzwaldverein St. Märgen,

die anhaltenden Kostensteigerungen und die Auswirkungen der Inflation gehen auch am Schwarzwaldverein nicht spurlos vorüber. Die Ausgaben sind in vielen Bereichen gestiegen, das kennen Sie sicher aus Ihrem privaten Umfeld.

Insbesondere bei der Geschäftsstelle des Schwarzwaldvereins in Freiburg sind die Kosten immens gestiegen. Neben diversen Möglichkeiten zur Kosteneinsparung wurden auch Optionen zur Einnahmenerhöhung geprüft. Dazu gehört u.a. auch die Anpassung der Mitgliedsbeiträge, die jeder Ortsverein an den Hauptverein abführen muss.

Auf Antrag des Hauptvereins haben die Delegierten der Ortsvereine auf der 154. Hauptversammlung am 24.06.2023 in Emmendingen die Erhöhung der Beiträge an den Hauptverein mit großer Mehrheit beschlossen. Diese Erhöhung müssen wir unseren Mitgliedern im Schwarzwaldverein St. Märgen weitergeben.

Durch sparsames Wirtschaften konnte der Schwarzwaldverein St. Märgen diese Erhöhung für unsere Mitglieder nun seit zwei Jahren hinauszögern und die fälligen Umlagen bisher auch ohne eine Beitragserhöhung an den Hauptverein abführen.

Um aber die Liquidität unseres Ortsvereins zu sichern wird nun eine Erhöhung der Beiträge notwendig.

Der Vorstand des Schwarzwaldvereins St. Märgen schlägt deshalb folgende Beitragsstaffelung ab dem 01.01.2026 vor:

Einzelmitgliedschaft: 35 EUR | Familienmitgliedschaft: 45 EUR

Neu ist bereits seit 1.1.2024 eine Unfallversicherung, von der alle Mitglieder im Schwarzwaldverein profitieren. Die genauen Details dazu wurden bereits in der Herbstausgabe 2023 der Vereinszeitschrift veröffentlicht.

Über die neuen Mitgliedsbeiträge wird die **Mitgliederversammlung am 17.03.2025** beraten und einen Beschluss fassen. Dazu folgt noch eine gesonderte Einladung über das Gemeindeblatt und unsere Homepage.

Wir hoffen sehr auf Ihr Verständnis für diesen unausweichlichen Schritt.

## Wanderprogramm 2025

Unser Wanderprogramm startet dieses Jahr am 13. April 2025 mit einer Frühlingswanderung am Kaiserstuhl.

Vielleicht haben Sie sich gewundert, dass noch kein gedrucktes Wanderprogramm erschienen ist. In den vergangenen Jahren

blieben immer mehr Programmhefte und Flyer zu Jahresende hin übrig. Das ist dann nicht nur ärgerlich und rausgeschmissenes Geld, sondern auch nicht besonders umweltfreundlich.

Deshalb hat der Vorstand beschlossen, die Wanderungen künftig nur noch auf unserer Homepage, im Gemeindeblatt auf unserem Instagramkanal schwarzwaldverein\_stmaergen (zunächst versuchsweise) und als Plakataushang vorzustellen. Eine zusätzliche Jahresübersicht gibt es als PDF Download ebenfalls auf der Homepage unter Termine/Aktuelles <https://www.schwarzwaldverein-st-maergen.de/de/termine/>

### Landfrauenverein

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 21. März 2024** im Gasthaus Sonne Neuhäusle, St. Märgen, laden wir alle Mitglieder sowie Interessierte ganz herzlich ein. Ab **19.00 Uhr** zum Essen, Beginn der Versammlung **20.00 Uhr**.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht mit Bilderpräsentation
4. Ehrungen
5. Kassenbericht
6. Kassenprüfbericht
7. Grußworte
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Verschiedenes

Über zahlreiche Teilnehmer/innen freuen wir uns.

Das Vorstandsteam

**Närrische St. Märgener Frauenfasnet**  
im Clubhaus

Motto:  
**Über den Wolken...**

**Samstag, 22. Februar 2025**  
Einlass: 19.15 Uhr Beginn: ab 20.11 Uhr

Shuttle ab 19.15 Uhr Dorf

Wir freuen uns auf euch und eure Beiträge!

## „Wir bleiben wach, bis die Wolken wieder lila sind“

„Über den Wolken“ wird die Frauenfasnet grenzenlos sein

ob Bergsteiger, Vögel, Piloten oder Stewardessen, wir wollen im „Clubhaus“ tanzen singen, trinken, essen, und dann, fängt am 22.02.25 ab 20.11 h die Party voll an.....

Wer den Abflug nicht will verpassen, kann sich von Major Tom mit dem Feuerwehr-Shuttle ab 19.15 Uhr beamen lassen Wir heben ab und völlig losgelöst von St. Märgen katapultiert uns „DJ Lea“ in höhere Sphären

Schwerelos und wolkenweiß feiern wir bis läuft der Schweiß

Programmpunkte sind sehr willkommen

Und sieht sie manche nur verschwommen

So liegt das nur am Wolkenschleier

und nicht am Likör von den Eiern

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



## Wohngemeinschaft Miteinander

Am 1. März 2025 werden die ersten Bewohner\*innen in die neue Wohngemeinschaft Miteinander im Begegnungshaus in Stegen einziehen. Noch gibt es freie Plätze für Pflegebedürftige mit einem Pflegegrad zwischen 2 und 5. Wenn Sie einen Pflegeplatz suchen, bei dem Sie selbst mitbestimmen und den Tagesablauf mitgestalten können und dabei rund um die Uhr versorgt und betreut werden, ist diese selbstverantwortete Wohngemeinschaft genau richtig.

Nähere Informationen erhalten Sie im Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Tel. 07661 908206, E-Mail: [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) und über die Homepage, [www.miteinander-stegen.de](http://www.miteinander-stegen.de).

## Schule, Ausbildung, Weiterbildung

### Tag der offenen Tür an der Realschule am Giersberg Kirchzarten

**Samstag, 22.02.2025, ab 10.00 Uhr 10.00 Uhr für alle Eltern der Grundschulklassen 4:**

Informationsveranstaltung über die besondere Ausprägung der Realschule am Giersberg Kirchzarten. Hier erhalten alle Eltern Entscheidungshilfen und wichtige Informationen zur Schulwahl.

**Anschließend** vielfältige Vorstellungen und Aktionen in den Räumlichkeiten der Realschule.



**Ca. 11.30 Uhr** Angebot individueller Führungen (Anmeldung über das Sekretariat 07661-90964-200)

### **Darauf darf sich Ihr Kind an der Realschule am Giersberg freuen:**

Umfangreiches Konzept für soziales Lernen in allen Klassenstufen; zertifiziertes Konzept für besonders gelungene Berufsorientierung; attraktive Arbeitsgemeinschaften auch für besonders begabte Schüler; individuelle Förderung in den Fächern Deutsch, Mathematik und Englisch durch ein besonderes Konzept zum personalisierten Lernen; Lernen in schönen Räumen mit modernen Medien

### **Ein Freiwilliges Soziales Jahr in der Zarduna-Schule SBBZ-Lernen**

wartet auf einen sozial engagierten Menschen ab 17 Jahren, der gerne mit Kindern und Jugendlichen arbeitet. Wir sind ein aufgeschlossenes Team und freuen uns über Unterstützung im kommenden Schuljahr für unsere etwas andere Arbeit.

Weitere Informationen gerne über Sophie Nizielski Tel.07661/61196 - mail: [poststelle@zarduna.schule.bwl.de](mailto:poststelle@zarduna.schule.bwl.de)

### **Gemeinde Eisenbach**

#### **SAVE THE DATE - PRAKTIKUMSWOCHE IN EISENBACH (HOCHSCHWARZWALD)**

04. - 07. August 2025

Du bist mindestens 14 Jahre alt und hast Lust auf eine spannende Praktikumswoche?

Bei der PRAKTIKUMSWOCHE EISENBACH lernst du an 3 Tagen, 3 Unternehmen und 3 Berufe kennen. Weitere Informationen folgen.

Bei Fragen melde dich unter [info@eisenbach.de](mailto:info@eisenbach.de)

### **Abt-Steyrer-Schule, Naturparkschule, St. Peter**

#### **Wir suchen Bewerber/ innen für ein Bundesfreiwilligenjahr (BFD)**

Wir, die Abt-Steyrer-Schule in St. Peter (anerkannte Einsatzstelle) bieten die Möglichkeit, ein Bundesfreiwilligenjahr (BFD) zu absolvieren. Wir sind eine kleine Naturparkschule mit bewegungsspezifischem Profil.

Dafür suchen wir für den Zeitraum vom **01.08.2025 - 31.07.2026** eine/n engagierte/n und selbstbewusste/n jungen Erwachsenen im Alter von 17 bis 27 Jahren. Die Abt-Steyrer-Schule ist sehr gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln vom Dreisamtal und Freiburg aus zu erreichen (Regiokarte wird bezahlt). Bewerbungen bitte bis zum **02.05.2025** an:

E-Mail: [poststelle@04146468.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04146468.schule.bwl.de) oder per Post: Abt- Steyrer-Schule St. Peter, Mühlegraben 2, 79271 St. Peter. Für Rückfragen steht die Rektorin Frau Hahn unter Tel. 07660/9102-50 zur Verfügung.

### **Lebenshilfe Südschwarzwald**

#### **Bundesfreiwilligendienst (BFD) bei der Lebenshilfe Südschwarzwald**

Bist du mindestens 18 Jahre alt, besitzt eine gültige Fahrerlaubnis und möchtest dich kreativ einbringen und Verantwortung übernehmen? Möchtest du den Kindergartenalltag aktiv mitgestalten? **Dann bewirb dich bei uns!**

Wir suchen einen motivierten Mitarbeiter (m/w/d) für die Dauer von 12 Monaten für:

#### **Kindergarten Regenbogen**

**in Titisee-Neustadt**, Kennziffer 700

Nächster Beginn ist der **1. September 2025**. Bewirb dich sobald wie möglich mit Angabe der Kennziffer.

#### **Lebenshilfe Südschwarzwald**

Johanna Fehrenbach

Scheuerlenstraße 7, 79822 Titisee-Neustadt

Telefon: 07651/93 626-0 oder per E-Mail an [j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de](mailto:j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de) einreichen. Bitte mit Anschreiben, Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnis.

### **Veranstaltungen im Umland**

#### **Bibeltreff Dreisamtal**

Bibeltreff Dreisamtal von 19:30 bis 21:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in 79252 Stegen, Dorfplatz 14.

Wir lesen gemeinsam den Propheten Daniel aus dem Alten Testament. Es ist keine Anmeldung erforderlich, Neugierige und Interessierte sind herzlich willkommen.

**Termine:** Di. 25.2.2025,  
Mi. 19.3.2025, Mi. 09.4.2025

Für Fragen steht der theologische Referent Dr. Martin Ernst unter 07661-7022 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage: <https://geo-exx.com/> bzw. <https://geo-exx.com/angebote/bibeltreff-dreisamtal/>

### **Waldorfkindergarten Dreisamtal - Sortierter Kinderkleidermarkt**

Am **Samstag, 29.03.2025** veranstaltet der Waldorfkindergarten Dreisamtal in Buchenbach seinen nächsten Kinderkleidermarkt. Sie sind herzlich willkommen, bei uns in der Zeit von 14 – 16 Uhr im Friedrich-Husemann-Weg 1 zu stöbern. Wir können Ihnen gut erhaltene, übersichtlich sortierte Frühlings- und Sommerkleidung in kleinen und großen Größen sowie Spielsachen anbieten,

jeweils mit dem Schwerpunkt auf Naturmaterialien. Ebenfalls wird Sie ein kleines Café mit einer reichen Auswahl selbstgebackener Kuchen, Torten und Waffeln erwarten. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Bei dieser Gelegenheit können Sie unseren Kindergarten kennen lernen. Es wird eine Erzieherin anwesend sein, die Ihnen gerne Ihre Fragen beantwortet.

Sie können gern Ihre gut erhaltenen Sachen bei uns anbieten, eine Anbieternummer erhalten Sie unter: [kleidermarkt@waldorfkindergarten-dreisamtal.de](mailto:kleidermarkt@waldorfkindergarten-dreisamtal.de)

### **Schwimmclub Dreisamtal**

#### **Frühlingsschwimmkurse für Kinder und Erwachsene -Infoabend mit Frühbucheroption am 20.2.2025**

Das neue Kursprogramm des SC Dreisamtal startet am 15.3.2025 und findet immer samstags, sonntags und mittwochs im Elzmattenbad in St. Peter statt. Die Nachfrage und der Bedarf an Schwimmkursen ist weiterhin enorm und auf Grund knapper Wasserzeiten in den Bädern kaum zu leisten. Um dieses abzudecken umfasst das neue Kursprogramm ein breites Angebot für alle Altersstufen, mit den regulären Schwimmkursen, für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, den Schulkooperationen sowie dem Aquafitness- und Aquapowerkurs.

Am Donnerstag, 20.2.2025 um 20 Uhr findet wieder ein Informationsabend statt, im Rahmen dessen das neue Kursprogramm präsentiert wird und in dessen Anschluss die Teilnehmenden die Frühbucheroption nutzen können, um sich vor dem regulären Anmeldestart am 21.2.2025 ihren Kursplatz zu sichern. Die Anmeldung zu den Kursen und dem Infoabend ist über die Webseite <https://scdreisamtal.de/schwimmkurs-anmeldung/> ab sofort möglich.

### **NABU Dreisamtal**

#### **Offenes Monatstreffen im Februar**

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am **Donnerstag, den 27.02.2025** von 18:30 bis 20:00 Uhr im Alten Rathaus in Burg-Birkenhof, Höllentalstr. 56.

Gäste sind immer herzlich willkommen! Finden Sie heraus, was wir für den Artenschutz tun und lernen Sie uns kennen.

### **Kindersachenflohmarkt in Zarten, in der Zarduna-Schule**

Es freuen sich der Kindergarten & die Zarduna-Schule

**Samstag, 05.04.2025 von 10:00-12:30 Uhr**

Standmiete pro Tisch 5,- Euro + 1 Kuchen  
Anmeldung:

[poststelle@zarduna.schule.bwl.de](mailto:poststelle@zarduna.schule.bwl.de)

# GESCHMORTES MISTKRATZERLE MIT HACKFLEISCH-BAUCH AN KOKOSMILCH, FRITTIERTEN BLUMENKOHLRÖSCHEN UND REIS-HERZEN

## ZUTATEN



### MISTKRATZERLE MIT HACKFLEISCH-BAUCH AN KOKOSMILCH

(für 4 Portionen)  
 2 EL Butter  
 1 Zwiebel, geschält, fein gewürfelt  
 50 g Ingwer, geschält, fein gewürfelt  
 1 Knoblauchzehe, geschält, fein gewürfelt  
 250 g Hackfleisch, gemischt  
 Salz  
 1 Brathähnchen  
 Rapsöl zum Braten  
 1l Kokosmilch  
 1 Rote Paprika, geputzt, in Streifen geschnitten

### FRITTIERTE BLUMENKOHLRÖSCHEN

1 Blumenkohl (ca. 1 kg), geputzt, gewaschen  
 3 EL Mehl  
 1 Ei  
 110 ml Weißwein, trocken  
 Salz, Pfeffer aus der Mühle  
 Rapsöl zum Frittieren

### 3. REIS-HERZEN

Öl für das Backblech  
 alternativ: Backpapier  
 4 Tassen Reis  
 4 Tassen Wasser  
 Salz

## ZUBEREITUNG

### MISTKRATZERLE MIT HACKFLEISCH-BAUCH AN KOKOSMILCH:

Die Butter in einer Pfanne erhitzen und die Zwiebel-Ingwer-Knoblauchwürfelchen darin anbraten. Das Hackfleisch dazugeben und kurz mit anbraten. Mit Salz abschmecken. Das Hähnchen mit der Fleisch-Zwiebel-Ingwer-Knoblauchmasse füllen. Das Rapsöl in einem großen Topf erhitzen und das Hähnchen von allen Seiten gut anbraten. Die Kokosmilch zugießen und alles 1 Stunde schmoren lassen. Das Hähnchen herausnehmen, mit den Paprikastreifen garnieren. Die Kokosmilch etwas einkochen und als Sauce reichen.

### FRITTIERTE BLUMENKOHLRÖSCHEN:

Den Blumenkohl in möglichst gleich große Röschen schneiden, in einen mit reichlich Salzwasser gefüllten Topf geben und zum Kochen bringen. Dann bei mittlerer Temperatur ca. 10 Min. bissfest garen. Abgießen und erkalten lassen. Mehl, Ei und Weißwein in eine Schüssel geben und mit dem Handmixer (Schneebeesen-Aufsatz) zu einem flüssigen Teig verrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Die Blumenkohlröschen mehrmals im Teig wenden, sie sollen vollständig bedeckt sein. Reichlich Öl in einer großen Bratpfanne oder in der Fritteuse erhitzen, die Blumenkohlröschen darin nach und nach goldgelb frittieren. Mit einem Schaumlöffel herausnehmen und auf Küchenpapier abtropfen lassen. Die Röschen auf einer Platte anrichten und heiß servieren.

### REIS-HERZEN:

Ein Backblech mit Öl auspinseln oder mit Backpapier auslegen. Den Reis mit 4 Tassen Wasser zum Kochen bringen und bei mittlerer Hitze 15 Min. unter Rühren garen (Achtung: brennt schnell an!). Mit Salz abschmecken. Währenddessen den Backofen auf 180°C vorheizen. Die Reismasse auf das vorbereitete Backblech streichen und bei 180°C langsam backen. Sobald der Reis leicht Farbe annimmt, weitere 10 Min. bei 225°C fertig backen. Herausnehmen und mit Plätzchen-Formen kleine und große Herzen ausstechen. Die Reis-Herzen zu Mistkratzerle & Co. servieren.

## TIPPS & TRICKS

Asien begegnet Italien: das Mistkratzerle mit Hackfleisch-Bauch ist unter anderer Bezeichnung in Laos eine Spezialität und die Reis-Herzen (leicht abgewandelt) sind es in Kambodscha, während das Rezept für die Frittierten Blumenkohlröschen (Cavolfiore fritto) aus der Toskana stammt. Die Zutaten sind mittlerweile in jedem Supermarkt und jedem Discounter sowie natürlich im Asia-Laden erhältlich. Statt Herzen auszustechen, kann man den Reis wie im Originalrezept auch in Rauten schneiden.



**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

# MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

WERDE MITARBEITER  
AN UNSERER  
**FRISCHETHEKE**  
(M|W|D)  
STANDORT  
**NEUSTADT XL**



Bewirb` dich einfach online!  
Oder sende uns deine Bewerbung an  
[bewerbung@schmidts-maerkte.de](mailto:bewerbung@schmidts-maerkte.de)  
[www.schmidts-maerkte.de](http://www.schmidts-maerkte.de)

*Schmidttarbeiter  
gesucht!*



**Schmidts Märkte**

FAMILIÄR. INNOVATIV. REGIONAL.

## BETRIEBSRUHE - FASNET 2025

Aufgrund der närrischen Tage  
**Schmutzige Dunschdig 27.02.2025**  
und **Fasnet-Freitag 28.02.2025**  
bleibt unser Betrieb geschlossen.

Ab dem 03.03.2025 (Rosenmontag)  
sind wir wie gewohnt wieder für Sie da.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### Sehr geehrte Kunden\*innen,

wegen Umbaus ist das Tanken vom  
24.02. – 28.02.2025 nicht möglich.

Wir danken für Ihr Verständnis.  
**AVIA-Tankstelle Wolfgang Faller, St. Märgen**

### In der Zeit vom 28.2. bis zum 9.3.2025 ist die Kloster Apotheke St. Märgen geschlossen.

Bitte bevorraten Sie sich rechtzeitig mit Medikamenten!

Mit herzlichen Grüßen Michaela Koch  
**Kloster Apotheke**  
Wagensteigstr. 11 | 79274 St. Märgen | Tel. 07669-219

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch  
den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## NOVILA Fabrikverkauf



**Damen-, Herren- & Kinderbekleidung**

**Machen Sie Ihr Schnäppchen!**  
satte Rabatte & Reduzierungen  
Alles muss raus wegen Kollektionswechsel!

NOVILA Fabrikverkauf  
Freiburger Strasse 13  
79822 Titisee-NEUSTADT  
KOSTENLOSE Parkplätze am Haus

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 10 bis 17 Uhr  
Samstag 10 bis 14 Uhr  
Telefon 07651 9200-50



**IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Ab sofort - jetzt bewerben!

**WIRTSCHAFTER:IN (m/w/d)**  
für unseren Küchenbereich - Vollzeit

Ihre **Benefits** bei uns

- Planbare Arbeits- und Urlaubszeit
- Gesundheitsförderung z. B. Hansefit
- Fahrradleasing mit Jobrad
- Vergünstigte Verpflegung



Alle Infos unter:  
[haus-maria-lindenberg.de/freie-stellen](https://haus-maria-lindenberg.de/freie-stellen)



## Sozialstation Hochschwarzwald

Im Mittelpunkt der Mensch

**Wir suchen**

zum 1. Mai 2025

**X Mitarbeiter(in) (m/w/d)**  
**in der Abrechnung**  
(Teambereich Verwaltung)

in Teilzeit (50 % – 19,5 Std./Woche)

**Ihr Profil**

- Abschluss einer medizinischen oder kaufmännischen bzw. im Bereich der öffentlichen Verwaltung abgeschlossenen Ausbildung
- Kenntnisse im Bereich der ambulanten Leistungsabrechnung von Vorteil, aber kein Muss
- Strukturierte und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Einsatzbereitschaft, sowie selbständiges arbeiten

**Unser Angebot**

- Spannende und verantwortungsvolle Aufgaben
- Strukturierte Einarbeitung
- Gute Vergütung nach AVR inkl. Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Betriebliche Altersvorsorge (KZVK)
- Unbefristete Teilzeitstelle (Montag-Freitag)
- Lebensarbeitsmodell
- Jobrad
- betriebliches Gesundheitsmanagement
- ein tolles Team u. v. m.

**Job mit Sinn.**



Für Informationen und Bewerbungen:

Tel. 07651/1464

Felix Vogelbacher, [vogelbacher@sst-hochschwarzwald.de](mailto:vogelbacher@sst-hochschwarzwald.de)

[www.sst-hochschwarzwald.de](http://www.sst-hochschwarzwald.de)



**Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf**

Tel. 07651 971 800 • [www.klavierbau-jacobi.de](http://www.klavierbau-jacobi.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
11	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	04.03.25
11	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	04.03.25
12	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	11.03.25
12	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	11.03.25
12	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	11.03.25
17	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	14.04.25

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr